

Таблица фразовых глаголов с переводом

Фразовый глагол	Значение	Пример и перевод	Глагол
get up	вставать с постели	I get up at seven. — Я встаю в семь.	get
get on	садиться (в автобус, поезд); ладить	Get on the bus. — Садись в автобус.	get
get off	выходить (из автобуса, поезда)	We got off at the next stop. — Мы вышли на следующей остановке.	get
get along with	ладить с кем-то	I get along with my sister. — Я лажу с сестрой.	get
get over	оправиться, пережить	She got over the flu quickly. — Она быстро оправилась от гриппа.	get
get rid of	избавиться	Get rid of old clothes. — Избавься от старой одежды.	get
give up	бросать (привычку); сдаваться	He gave up smoking. — Он бросил курить.	give
give in	уступить, сдаться	She finally gave in. — Она наконец уступила.	give
give back	возвращать	Give me back my pen. — Верни мне ручку.	give
give away	отдавать даром; выдавать (секрет)	He gave away his old bike. — Он отдал свой старый велосипед.	give
look after	присматривать, заботиться	Who looks after the cat? — Кто присматривает за кошкой?	look
look for	искать	I'm looking for my keys. — Я ищу ключи.	look
look forward to	ждать с нетерпением	I look forward to the holidays. — Жду не дождусь каникул.	look
look up	искать (в словаре, справочнике)	Look up the word. — Посмотри слово в словаре.	look
look through	просматривать	She looked through the notes. — Она просмотрела записи.	look
look out	быть осторожным	Look out! A car! — Осторожно! Машина!	look
take off	снимать (одежду); взлетать	The plane took off. — Самолёт взлетел.	take
take after	быть похожим на родственника	He takes after his father. — Он похож на отца.	take
take up	начать заниматься (хобби, спортом)	I took up tennis. — Я занялся теннисом.	take
take part in	участвовать	We took part in the contest. — Мы участвовали в конкурсе.	take
put on	надевать	Put on your coat. — Надень пальто.	put
put off	откладывать, переносить	Don't put off your homework. — Не откладывай домашнее задание.	put
put up with	терпеть, мириться	I can't put up with this noise. — Я не могу терпеть этот шум.	put
put out	тушить (огонь, свет)	Firefighters put out the fire. — Пожарные потушили огонь.	put
turn on / turn off	включать / выключать	Turn off the light. — Выключи свет.	turn
turn up / turn down	сделать громче / тише; отклонить (предложение)	She turned down the offer. — Она отклонила предложение.	turn
turn into	превращаться	The frog turned into a prince. — Лягушка превратилась в принца.	turn
come across	случайно найти, встретить	I came across an old letter. — Я случайно нашёл старое письмо.	come
come up with	придумать (идею, план)	She came up with a great idea. — Она придумала отличную идею.	come
come back	возвращаться	Come back soon! — Возвращайся скорее!	come
come true	сбываться	His dream came true. — Его мечта сбылась.	come
go on	продолжать; происходить	Go on reading. — Продолжай читать. What's going on? — Что происходит?	go
go off	звонить (о будильнике); взрываться; портиться	The alarm went off at six. — Будильник зазвонил в шесть.	go

Фразовый глагол	Значение	Пример и перевод	Глагол
go out	выходить (гулять); гаснуть	Let's go out tonight. — Давай сходим куда-нибудь вечером.	go
go through	пережить; просмотреть	She went through a hard time. — Она пережила трудное время.	go
break down	сломаться (о технике)	The car broke down. — Машина сломалась.	break
break up	расстаться; разбить	They broke up last year. — Они расстались в прошлом году.	break
break into	вломиться	Thieves broke into the house. — Воры вломились в дом.	break
break out	вспыхнуть (о пожаре, войне)	A fire broke out at night. — Ночью вспыхнул пожар.	break
bring up	воспитывать; поднимать (тему)	She was brought up by her aunt. — Её воспитала тётя.	bring
bring back	возвращать; напоминать	This song brings back memories. — Эта песня навевает воспоминания.	bring
run out of	заканчиваться (о запасе)	We've run out of sugar. — У нас закончился сахар.	run
run into	случайно встретить; врезаться	I ran into an old friend. — Я случайно встретил старого друга.	run
run away	убегать	The dog ran away. — Собака убежала.	run
run over	сбить (машиной)	The cat was nearly run over. — Кошку чуть не сбила машина.	run
make up	выдумывать; мириться; составлять	They made up after the quarrel. — Они помирились после ссоры.	make
make out	разобрать, понять	I can't make out his handwriting. — Не могу разобрать его почерк.	make
carry on	продолжать	Carry on working. — Продолжайте работать.	carry
carry out	выполнять, проводить (опыт, план)	They carried out an experiment. — Они провели эксперимент.	carry
set off	отправляться в путь	We set off early in the morning. — Мы выехали рано утром.	set
set up	основать, организовать	He set up his own company. — Он основал свою компанию.	set
call off	отменить	The match was called off. — Матч отменили.	call
call back	перезвонить	I'll call you back later. — Я перезвоню позже.	call
find out	узнать, выяснить	I found out the truth. — Я узнал правду.	другие
pick up	поднять; заехать за кем-то; быстро выучить	I'll pick you up at five. — Я заеду за тобой в пять.	другие
fill in	заполнять (бланк, анкету)	Fill in the form. — Заполните бланк.	другие
work out	тренироваться; решить, понять	I work out every day. — Я тренируюсь каждый день.	другие
keep up with	не отставать	It's hard to keep up with the class. — Трудно не отставать от класса.	другие
try on	примерять	Can I try on this jacket? — Можно примерить эту куртку?	другие
show off	хвастаться	Stop showing off! — Хватит хвастаться!	другие
grow up	вырастать, взрослеть	I grew up in Kazan. — Я вырос в Казани.	другие
wake up	просыпаться	I woke up at six. — Я проснулся в шесть.	другие
hold on	подождать (по телефону); держаться	Hold on, please. — Подождите, пожалуйста.	другие
point out	указать, обратить внимание	She pointed out a mistake. — Она указала на ошибку.	другие
deal with	иметь дело, справляться	I'll deal with this problem. — Я разберусь с этой проблемой.	другие
depend on	зависеть от	It depends on the weather. — Это зависит от погоды.	другие
put up	поставить (палатку); приютить	We put up the tent. — Мы поставили палатку.	put
get through	дозвониться; пройти (испытание)	I couldn't get through to her. — Я не смог до неё дозвониться.	get

Фразовый глагол	Значение	Пример и перевод	Глагол
look into	расследовать, изучить	The police are looking into the case. — Полиция изучает это дело.	look
take over	взять на себя, перенять (управление)	She took over the company. — Она возглавила компанию.	take

Частица меняет значение: look for — искать, look after — присматривать, look up — искать в словаре. Если у фразового глагола есть дополнение-местоимение, его ставят между глаголом и частицей: turn it off, а не turn off it.

Что значат частицы фразовых глаголов

Частица	Частое значение	Примеры
up	вверх; до конца, полностью	get up, stand up, eat up, give up
down	вниз; уменьшение; отказ	sit down, turn down, break down
off	отделение, удаление; отмена	take off, turn off, call off, set off
on	начало или продолжение действия; на себя	put on, turn on, go on, carry on
out	наружу; до конца; исчезновение	go out, find out, run out of, put out
back	возврат, ответ	come back, give back, call back
over	через; заново; преодоление	get over, look over, take over
away	прочь, от кого-то	run away, give away, go away

Значения частиц подсказывают смысл, но не заменяют заучивание: give up (бросать) и put up with (терпеть) по частям не переводятся.

Закрепи в тренажёре

Где это на ЕГЭ: задание 32 по английскому языку. Лексика: фразовые глаголы — 12 заданий с проверкой, без регистрации.

Решать задание 32 на neuromisha.ru



Наведи камеру телефона